#articleTitle

P.Hamb.graec. 185: Garden Tax Between the Archives of (Lucius) Iulius Serenus and Gemellus Horion

#editionDDB

Worp, Klaas

#editionDDB

#metadata

|  |  |
| --- | --- |
| Composed: Place | Sohag |
| Material | Holz |
| TM number | 156830 |
| HGV number | 156830 |
| ddb-filename | zpe.187.230 |
| ddb-hybrid | zpe;187;230 |
| Descriptive title | An interesting mummy label in Leiden |
| Date of text | 2nd - early 3rd century |
| Inventory no. | Leiden, NMA, F 1942 / 12 . 15 |
| Images: printed | ZPE 187 (2013) 231 |
| Keywords | Mumienetikette |

#text

<S=.grc

<=

1. ταφὴ Σαραπί

2. ωνος [υ]ἱοῦ (Ἰου[λ](ίου))

3. Ἰλαρίωνος <:εἰς|reg|ἰς:>

4. Πάνων (Ἰουλ(ίῳ))

5. (Ἰσιδ(ώρῳ)) (φιλοσόφ(ῳ))

6. (Πανοπ(ολίτῃ)).

=>

#translation

<T=.en<=

((1)) Body of Sarapion, son of Julius Hilarion, to Panopolis, (to be delivered) to Julius Isidorus, philosopher, citizen of Panopolis

=>=T>